

DONNERSTAG, 11. FEBRUAR 2021, NR. 06  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



## 4. Sonderausstellung "Herberts Wohnzimmerführung"

Ein digital analoges  
Coronaprojekt -

jeden Donnerstag  
mit einer neuen Folge  
im Dingelsdorfer Blättle,  
sowie auf unserer  
Homepage:



Pfahlbaumuseum im Rathaus Dingelsdorf  
Rathausplatz 1, Konstanz-Dingelsdorf

Eintritt frei, Spenden erbeten

[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 11.02.2021:**

Apothek am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

**Freitag, 12.02.2021:**

Petershauser-Apothek, Tel.: 07531 - 36 10 60  
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Samstag, 13.02.2021:**

Rosgarten-Apothek, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

**Sonntag, 14.02.2021:**

Malhaus-Apothek, Tel.: 07531 - 2 39 00  
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Montag, 15.02.2021:**

Bodan-Apothek, Tel.: 07531 - 6 54 05  
Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Schwanen-Apothek, Tel.: 07533 - 9 70 40  
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

**Dienstag, 16.02.2021:**

Mohren-Apothek, Tel.: 07531 - 2 52 88  
Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 17.02.2021:**

Paradies-Apothek, Tel.: 07531 - 2 52 52  
Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

**Donnerstag, 18.02.2021:**

Marien-Apothek, Tel.: 07531 - 6 11 50  
Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Sonnen-Apothek, Tel.: 07533 - 50 40  
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-2335  
Abfallberatung 07531 996-188  
oder 996-189

Rentenanträge, Info 07531/900-2888  
Sozialhilfe, Info 07531/900-2888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

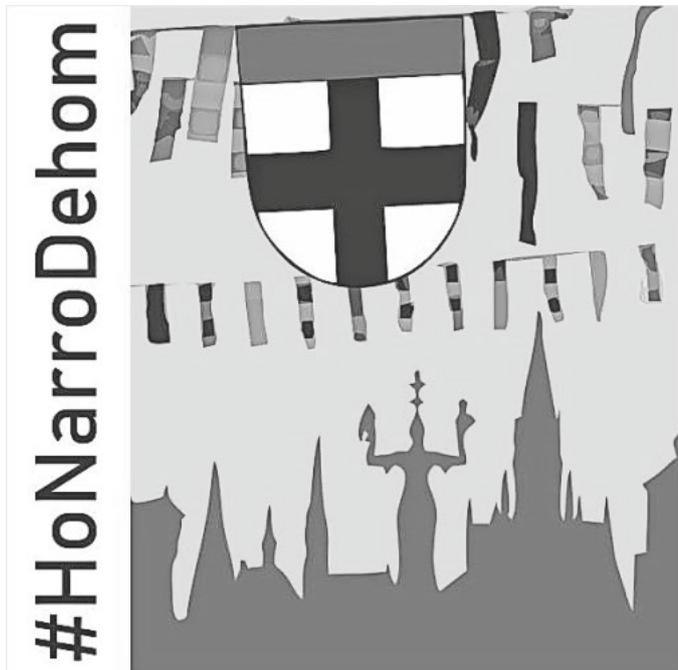
**SPRUCH DER WOCHE:**

„EINE ERNSTE SACHE MIT HUMOR ZU BETRACHTEN, HEIßT NOCH LANGE NICHT, IHREN ERNST ZU VERKENNEN.“

stellte Peter Bamm, deutscher Schiffsarzt, Chirurg, Journalist und Schriftsteller (1897 - 1975) fest.  
Und Joseph Addison, seines Zeichens englischer Dichter, Politiker und Journalist (1672 - 1719), wusste aus eigener Erfahrung:

„WAS DER SONNENSCHIN FÜR DIE BLUMEN IST, DASS SIND LACHENDE GESICHTER FÜR DIE MENSCHEN.“

# Fasnacht 2021



Am Dienstag, den 2. Februar 2021, fand ein erneutes Gespräch zwischen der Stadtverwaltung, der Polizei Konstanz und der organisierten Konstanzer Fasnacht statt. Im Fokus: Die aktuellen Corona-Verordnungen und die anstehenden närrischen Tage. Gemeinsam und in großer Einvernehmlichkeit wurde eine Linie besprochen – die für die Fasnacht in Konstanz gelten soll.

Grundlage für den rechtlich möglichen Rahmen ist die Corona-Verordnung in der seit 1. Februar gültigen Fassung. Hier sind weitreichende Ausgangsbeschränkungen sowohl für nachts als auch tagsüber festgehalten. So gilt auch beim Verlassen der eigenen Wohnung tagsüber unter anderem das Gebot des „triftigen Grundes“.

Des Weiteren sind Treffen nur mit einer weiteren, nicht dem eigenen Haushalt angehörigen Person erlaubt. Bei Begegnungen im Freien ist auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten. Kann dies nicht eingehalten werden, gilt die Maskenpflicht.

Vom Betriebsverbot für das Gastgewerbe sind – wie sonst auch – nur Abhol- und Lieferdienste ausgenommen. Auch wird es in diesem Jahr keine Genehmigung für zusätzliche Verkaufsstände oder Gestattungen für den Alkoholausschank geben. Konstanz sieht derzeit aber von der Festlegung von Verbotszonen für den Alkoholausschank ab, da hier zahlreiche weitere Regelungen aus den Corona-Verordnungen weitreichend greifen.

Durchaus möglich ist es, bei „triftigen Gründen“ das Haus im Häs zu verlassen, zum Beispiel für den Einkauf oder den Spaziergang. Hierbei ist – gerade bei maskentragenden Zünften – aber darauf zu achten, dass wo immer die Corona-Schutzmaßnahme der Maskenpflicht gilt, die Schutzmaske auch so getragen wird, dass sie offensichtlich zu erkennen ist. Und auch im Häs sind die weiteren Vorgaben der Corona-Verordnung zu Versammlungen und Abständen zu beachten.

Der in Zünften und Vereinen organisierten Fasnacht in Konstanz ist es ein Anliegen, dass auch die freien Narren die derzeitige Lage ernst nehmen und sich an die Vorgaben der Verordnungen halten. Die Polizei und Mitarbeitende des Bürgeramtes werden in den Fasnachtstagen verstärkt unterwegs sein und kontrollieren.

Auch für den Rosenmontag, so war man sich einig, wird es keine fasnächtlichen Aktivitäten auf der Gass' geben. Das Motto bleibt: Ho Narro dehom!

Mehr zu den virtuellen Angeboten der Konstanzer Fasnacht unter [www.honarrodehom.de](http://www.honarrodehom.de)

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Zu verschenken**

**Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:**

**Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de**

Kinderbett 70 x 140 cm, Echtholz ohne Seitengitter, Tel.: 07533 - 5025 (AB)

Komplette Jahrgänge abzugeben von: Ratgeber Frau und Familie 2016, 2017, 2019 / Mein schöner Garten 2018, 2019 / Lust auf Natur 2018 Tel. 07533 6705

**Amphibienwanderung: Sperrung von Straßen**

Auch in diesem Jahr kommt es wieder zu Änderungen in der Verkehrsführung im Zuge der Wanderzeit der Amphibien. Vor allem Erdkröten und Springfrösche, vereinzelt Grasfrösche und Bergmolche sind in der Gemarkung Konstanz unterwegs. Freiwillige studentische Helfer aus der Fachrichtung Biologie unterstützen den Schrankendienst an der Universitätsstrasse.

Zum Schutz der Tiere werden während der Wanderphase mit Beginn Mitte Februar bis etwa Anfang April 2021 einzelne Straßen gesperrt:

**Vollsperrungen**

Ein Teilstück der K6172 zwischen Dingelsdorf (westlich Heugäßle) und Dettingen (östlich der Einmündung Moosweg) mit dem Ziegelhofweg südlich des Ziegelhofes sowie die Gemeindeverbindungsstraße zwischen dem Mühlhaldenhof und den Dürrainhöfen werden jeweils von 19 Uhr bis 7 Uhr für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Gleiches gilt für die Universitätsstraße zwischen der Geschwister-Scholl-Schule und der Einmündung Eggerhaldestraße in der Zeit von 20:30 Uhr bis 6:30 Uhr.

**Halbseitige Sperrungen**

Eine halbseitige Sperrung der K6172 erfolgt am Ortsausgang Dettingen in Höhe der Kapitän-Romer-Straße und im Ortsteil Dingelsdorf in Höhe der Faustenholzstraße. Das Teilstück der Universitätsstraße zwischen den Einmündungen Buhlenweg und Sonnenbühlstraße wird in der Zeit von 20:45 Uhr bis 6:30 Uhr halbseitig gesperrt.

Alle Straßensperrungen sind durch Beschilderungen und Lampen gekennzeichnet.

Die vollständige Verkehrsrechtliche Anordnung gibt es auf konstanz.de.

**AUS DER STADTVERWALTUNG****Landtagswahl am 14. März 2021 - Wahlbenachrichtigungen und Briefwahlbeantragung**

Die Wahlbenachrichtigungen für die Landtagswahl am Sonntag, 14. März 2021 wurden vergangene Woche verschickt. Auf der Wahlbenachrichtigung sind die Wahlbezirksnummer und die Wählernummer zu finden, mit der über [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de) per Onlineformular Briefwahlunterlagen beantragt werden können.

Die Briefwahlausgabe öffnet am Montag, 08.02.2021 im Bürgersaal (St. Stephansplatz 17).

Briefwahlausgabe Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag	8 bis 17 Uhr
Mittwoch	8 bis 18 Uhr
Freitag	7:30 bis 14.30 Uhr

Briefwahlunterlagen werden anders als bei der Oberbürgermeisterwahl nicht automatisch versendet. Sie können per Onlineformular, per Mail, per Post oder persönlich in den Briefwahlausgabestellen (Bürgersaal am St. Stephansplatz 17 sowie in den Ortsverwaltungen)

beantragt werden. Die Stadt Konstanz weist als einfachsten und schnellsten Weg auf den Onlineantrag auf [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de) hin – einfach den QR-Code scannen.

Wahlberechtigte, die bis zum 21.02.2021 noch keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, wenden sich an das Wahlbüro unter 07531/900 -3333 oder [wahlamt@konstanz.de](mailto:wahlamt@konstanz.de).

**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 15.02.2021	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 15.02.2021	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 16.02.2021	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 17.02.2021	Gelber Sack	Dingelsdorf

**Problemstoffsammlung:**

**Freitag, 19.02.2021**

**10.30 – 14.30 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150**

**Schmutziger Dunschtig - Wertstoffhöfe geschlossen, eingeschränkter Kundenservice**

Bei den EBK kommt es am Schmutzigen Dunschtig 2021 zu Einschränkungen: Die Wertstoffhöfe Dorfweiher und Fritz-Arnold-Straße bleiben am Donnerstag, den 11. Februar 2021, geschlossen. Der EBK Kundenservice ist am 11. Februar ebenso eingeschränkt, von 8 bis 10 Uhr, erreichbar. An allen anderen Tagen rund um Fasnacht sind die EBK wie gewohnt erreichbar und die Wertstoffhöfe zu den normalen Zeiten geöffnet.

**AUS DEM DORFLEBEN****DingelsDorfLeben****Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!**

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**

**Unterstützung während der Corona Pandemie**

Die Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. bietet allen, die zum gefährdeten Personenkreis gehören oder in Quarantäne sind, Unterstützung bei Besorgungen, Einkäufen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem an.

Ebenfalls unterstützen wir Sie gerne beim Einholen eines **Impfterminals** und fahren Sie nach Möglichkeit auch zum Impfzentrum nach Singen.

Rufen Sie uns bei Bedarf gerne an oder senden Sie uns eine Mail. Sie erreichen uns

telefonisch unter 07533/997201

per Mail: [kontakt@dingelsdorfleben.de](mailto:kontakt@dingelsdorfleben.de)

**Ihre Bürgergemeinschaft DingelsdorfLeben e.V.**



## Neues aus dem Pfahlbaumuseum

Liebe Pfahlbaufreunde!  
„Ihr könnt nicht ins Museum, wir bringen das Museum zu Euch!“ hier im s'Blättle, sowie auf unserer Homepage [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de). Wir wünschen viel Vergnügen!

### „Herberts Wohnzimmerführung“

#### Teil 5 – Pfahlspitzen vom Klausenhorn

Spitzen von Konstruktionspfählen des Pfahlbaudorfs welches um 3860 v.Chr. am Klausenhorn in Dingelsdorf stand.

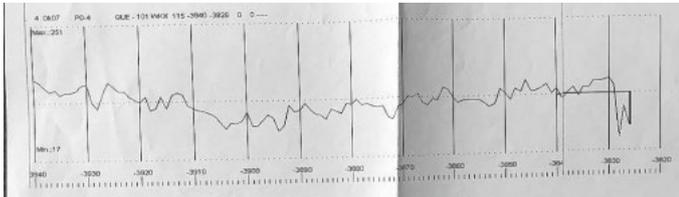
Besondere Wetterbedingungen im Januar 2007, extremes Niederwasser, Oststürme und harter Frost haben die letzten Reste des Pfahlfeldes freigelegt. Frost drückte die Pfahlspitzen aus der Seekreide. In kürzester Zeit sind die Hölzer durchgefroren und in kleine Stücke zerfallen.

Diese außergewöhnliche Situation habe ich dem Landesdenkmalamt Hemmenhofen gemeldet. Sie waren jedoch zeitlich und personell nicht in der Lage die Pfahlspitzen zu bergen.

Die folgenden Tage habe ich das Pfahlfeld abgesucht und elf Pfahlspitzen vor dem Verfall bewahrt.

Das Archäologie-Labor Ralf Riens in Konstanz hat in einem einjährigen, aufwändigen Verfahren die Hölzer konserviert.

Dendrochronologen des Denkmalamts Hemmenhofen bestimmten sie auf ein Alter von 3816 – 3940 v.Chr. mittels der Jahringmethode (Dendrochronologie).



Signatur der Dendrochronologie-Daten - Ausmessung der Dicke der Jahresringe, über den Vergleich mit dem Eichen-Jahringkalender ist eine genaue Datierung von Hölzern möglich

Eine besonders schöne Pfahlspitze, die aus einer ~120 Jahre alten Eiche gefertigt wurde, ist im Museum Dingelsdorf ausgestellt. An ihr sind deutlich die tiefen Kerben einer Steinaxt zu erkennen.



2 Pfahlspitzen mit bis zu 100 Steinbeilschlagmarken - dies sind die Reste von 8m langen Bauhölzern (die Reste messen der gefundenen Pfahlspitzen reichen von 30cm -140cm)

Der Verfall unserer Weltkulturerbestätten (Pfahlbauten) schreitet unaufhaltsam voran, nicht zuletzt durch von Menschen gemachte Umstände:

- Erosion durch Wellenschlag von Schiffen
- Uferbebauungen (Jachthäfen usw.)
- das Absterben von schützenden Schilfbeständen durch Öleintrag
- durch die Gänge invasiver Arten wie dem amerikanischen Krebs um nur einige zu nennen.

Herzliche Grüße, Eure Pfahlbau-Erleber Katrin und Christoph Zorn

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



#### Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

07531 / 44171

#### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 12. bis 21. Februar

##### Fr, 12. Februar

8:30 Uhr Litzelstetten Morgengebete (Laudes)

##### Sa, 13. Februar

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

##### So, 14. Februar

10:00 Uhr Dingelsdorf Valentinstag  
Eucharistiefeier zum Fastnachtssonntag,  
Anmeldung erforderlich  
(mit Livestreamübertragung)

11:00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
11:00 Uhr Zuhause FamilienKircheDaheim:  
Online-Gottesdienst für Familien

##### Mo, 15. Februar

18:30 Uhr Dingelsdorf Rosenmontag  
Eucharistiefeier

##### Di, 16. Februar

18:30 Uhr Dettingen **keine Eucharistiefeier**

##### Mi, 17. Februar

18:30 Uhr Dettingen Aschermittwoch  
Eucharistiefeier  
mit Austeilung des Aschenkreuzes

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
mit Austeilung des Aschenkreuzes

##### Do, 18. Februar

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
mit Austeilung des Aschenkreuzes

##### Fr, 19. Februar

8:30 Uhr Litzelstetten Morgengebete (Laudes)

##### Sa, 20. Februar

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

##### So, 21. Februar

9:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
(mit Livestreamübertragung)

11:00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
19:00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr  
**Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)**

#### Bitte beachten Sie die Hinweise zur Maskenpflicht der Erzdiözese Freiburg:

Bei Gottesdiensten ist von den Gläubigen eine **medizinische Maske zu tragen**. Dazu zählen OP-Masken, FFP2-Masken und solche vergleichbarer Standards, vgl. § 1 i Corona-VO. Für Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren ist auch eine nicht-medizinische Alltagsmaske zulässig, jüngere Kinder sind von der Maskenpflicht befreit.

**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

**Gemeindereferent Herr Langkau**

ist vom 10.02.21 bis 03.03.21 wegen Reha nicht erreichbar.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten (nur telefonisch oder per Mail):**

Montag 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

**Das Pfarrbüro ist am Montag, den 15. Februar geschlossen.**

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

**Postverkehr**

Die Haushalte in Dettingen und Wallhausen sollten in dieser Woche ein besonderes Highlight im Briefkasten finden, nämlich die erste Ausgabe unserer Weltladen-Post. Etwas ausführlicher als mit den Texten hier und in Farbe möchten wir Ihnen damit unseren Weltladen näherbringen. Sie haben keine Weltladen-Post bekommen? Dann holen Sie sich Ihr Exemplar im Weltladen oder online unter [www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de). Unser Redaktionsteam hat sich viel Mühe mit den Inhalten gegeben, wir hoffen, dass wir Ihre Interessen getroffen haben. Das Geschreibsel interessiert Sie nicht? Das ist aber schlecht, denn dann übersehen Sie ja auch den Gutschein, der in der Weltladen-Post abgedruckt ist. Aber gut, wenn Ihnen unsere Arbeit ganz egal wäre, würden Sie ja auch diesen Text hier gar nicht lesen.

Derzeit bieten wir im Weltladen frische Bio-Orangen an. Die Tarocco (Halbblutorange) kommen aus Kalabrien von einer Kooperative, die das Land verändern und von der Mafia befreien will. Der Weltladen ist derzeit montags geschlossen.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten:

Dienstag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25 a, Tel. 07531-94420,

Bürozeiten: Di. 10 – 12, Do. 16 – 18 Uhr,

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de),



Estomihi – Lukas 18, 31

Seht, wir gehen hinauf nach Jerusalem, und es wird alles vollendet werden,

was geschrieben ist durch die Propheten von dem Menschensohn.

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen.**

**Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach:**

[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

**BITTE MELDEN SIE SICH AN!**

**Für die Gottesdienste in Litzelstetten ist dies online möglich unter <https://evkirchelitzelstetten.church-events.de> oder telefonisch zu den Bürozeiten Di 10-12 Uhr, Do. 16-18 Uhr unter 07531-94420.**

**Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte an unter <https://evkirchewallhausen.church-events.de> oder telefonisch zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00-11.30 unter 07533-7283.**

**BITTE KOMMEN SIE MIT MEDIZINISCHEM MUND-NASEN-SCHUTZ!**

**Sonntag 14. Februar**

**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. K.-D. Nikischin) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

**10.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

**11.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin) in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

**Sonntag 21. Februar**

**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. K.-D. Nikischin) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****PRIMO-GRUSSANZEIGEN****GRÜSS MAL WIEDER**

Überraschen Sie Ihre Lieben mit netten Grußanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Und Action! - Digitaler Kulturgenuss der Städtischen Museen**

Die Konstanzer Museen produzieren auch in der Verlängerung des Lockdowns fortlaufend Beiträge zu Kunst und Geschichte der Stadt Konstanz, der Bodenseeregion und virtuelle Touren durch die aktuellen Ausstellungen. Ines Stadie, Leiterin der Museumspädagogik, freut sich, dass mit den Video-Clips die ZuschauerInnen nicht nur unterhalten, sondern Museums-Themen und Geschichten auch in Zeiten von Corona präsentiert werden können. Die neuesten digitalen Kulturbeiträge befassen sich mit der Bedeutung und Rezeption von Schutzheiligen wie der Heiligen Barbara oder des Heiligen Silvesters. Die Städtische Wessenberg-Galerie zeigt eine exklusive Vorschau auf

die Ausstellung zu Robert Weise, die im Herbst dieses Jahres zu sehen sein soll. Die Museumspädagogik gibt unterhaltsame Einblicke in die Kunstwelt und praktische Kreativtipps: neben Bastelanleitungen, stehen neu auch Ausmalbilder zur Verfügung – als Vorlage dienen hierfür Bilder aus den Sammlungen der Museen. Diese digitalen Kulturgenüsse werden regelmäßig auf den SocialMedia-Kanälen der Museen und den YouTube-Kanälen der Städtischen Museen und der Stadt Konstanz sowie auf der Homepage des Rosgartenmuseums veröffentlicht.

#### „MusPäd-to-go“ – Aktion des Rosgartenmuseums

Die coronabedingte Schließung der Museen bedeutet auch den Ausfall aller Vermittlungsprogramme der Museumspädagogik. Um dennoch mit den Besuchern und Gästen in Kontakt bleiben zu können, entstand die Idee der „MusPäd-to-go“- Aktion. Das Team des Rosgartenmuseums beliefert kooperierende Kindergärten, Grundschulklassen sowie Alters- und Pflegeheime mit Thementaschen, die alles für eine museumspädagogische Aktion beinhalten. Die Themenfelder und somit der Inhalt der Taschen variieren zwischen „Weihnachtsschmuck“, „Mittelalterliche Lädine“, „Römisches Schreiben“ und „Indiennes-Stoffmalerei“ und werden an den Empfänger angepasst. Neben dem passenden Material enthält die Tasche ein Infoblatt, auf dem sowohl Informationen zum Thema zu finden sind als auch eine Bastel-Anleitung. Nach vorheriger Absprache werden die Taschen an die jeweilige Einrichtung ausgeliefert und kontaktlos übergeben. Das Vermittlungsteam hofft sehr, dass es mit der Aktion „MusPäd-to-go“ gelingt, die Neugier auf unterschiedliche Themen zu wecken und die Zeit bis zur Wiedereröffnung der Museen kurzweiliger zu gestalten.

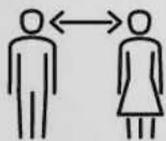
Die Aktion „MusPäd-to-go“ wird finanziert mit Mitteln des bundesweiten Förderprogramms „NEUSTART - Sofortprogramm für Corona-bedingte Investitionen in Kultureinrichtungen“ des Vereins Bundesverband Soziokultur.



# ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

# AHA+A+L



**ABSTAND**



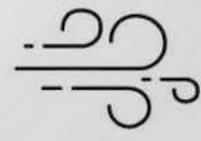
**HYGIENE**



**ALLTAGS-  
MASKE**



**APP**



**LÜFTEN**

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Suchen zuverlässige, gründliche und vertrauensvolle

## REINIGUNGSKRAFT

für unseren 2-Personen-Haushalt in Dingelsdorf,  
leicht zu pflegende Wohnung, 3 - 4 Stunden pro Woche.

Tel. 0170 933 18 57

## Baugrundstück für EFH/MFH

in Allensbach, Konstanz und Umgebung  
von privat zu kaufen gesucht.

grundstueckinkonstanz@web.de  
oder 0 75 31 / 38 0000 8

## IMMOBILIEN FUCHSBAU

+ 49 (0)75313629889

+ 49 (0)160 9790 6221

Wenn Ihnen Ihre Immobilie am Herzen liegt.  
[Kontakt@Immobilienfuchsbau.de](mailto:Kontakt@Immobilienfuchsbau.de)



DER SCHLAUE WEG

Ihre persönliche und  
fachkundige Beratung und  
Betreuung rund um Ihre  
Immobilienangelegenheiten



Meine aktuellen Angebote :

- großzügige 4 Zi.-Eigentumswohnung in Litzelstetten
- sichere Kapitalanlage im Mehrgenerationswohnen

*ist Ihnen Ihre Immobilie zu groß/zu klein? - tauschen Sie!*

Immobilien Fuchsbau

BRIGITTE FUCHS

AM SCHLEHDORN 2

78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN

[www.immobilienfuchsbau.de](http://www.immobilienfuchsbau.de)

„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir Dich  
sehen können, wann immer wir wollen.“

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben  
Mutter, Schwiegermutter Oma und Schwester

## Edeltraud Gieß

geb. Höwner

\* 28. 6. 1941 † 1. 2. 2021

*In Liebe und dankbarer Erinnerung*

Patricia und Wolfi

Bruno und Jessi mit Julian, Nele und Nick  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, den 19. Februar 2021, um 10.45 Uhr in der St.  
Nikolaus-Kirche in Dingelsdorf statt, anschließend die  
Beisetzung auf dem Friedhof.

Aufgrund der momentanen Situation bitten wir  
um eine telefonische oder schriftliche Anmeldung unter:  
07471/2067 oder [info@bestattungen-seifert.de](mailto:info@bestattungen-seifert.de)

## 1-2-Zimmer-Wohnung zum Kauf gesucht

oder kleines Grundstück für Tinyhouse in Dingelsdorf,  
Wallhausen, Litzelstetten oder Dettingen.

Familie Turnwald, Telefon 0 75 33 / 42 42



## EINE APP DIE BEGEISTERT!

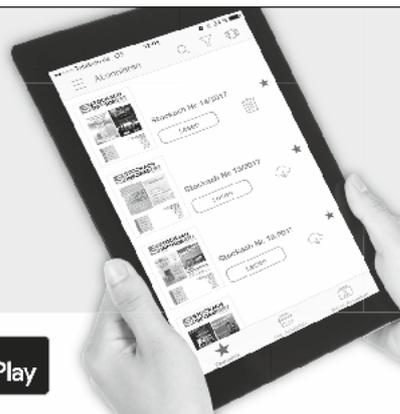
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“  
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-  
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

 **PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

Laden im  
 **App Store**

JETZT BEI  
 **Google Play**





# ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,  
zusammen können  
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder  
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort einen/eine

- **Maurer / Stahlbetonbauer** (m/w/d)
- **Kranführer / Geräteführer** (m/w/d)
- **Maurer zur Ausbildung** (m/w/d)

**FRITZ LINDENMAYER GMBH**

Holderweg 1 | 78315 Bodman-Ludwigshafen  
 info@lindenmayer-bau.de | Tel. 0 77 73 - 52 98

## Jetzt Winterschnitt!!! Mietgärtner!



Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

seit 1995 **Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen**

Büro Info: Tel. 0 77 71-87 67 87 · Mobil 01 63-3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) · RADOLZZELL - Ziegelei

## Ihr Körper braucht Bewegung – ganzheitlich und gezielt.



**Motion –  
Bewegungstraining  
nach  
Liebscher & Bracht**

**PETRA BESMEHN**

Staatlich geprüfte Gymnastiklehrerin  
 Telefon: +49 (0) 152 267 99 295

**NEU:**

**ONLINE-KURSE!**

Ab Montag, **01.03.21** von 16.15 - 17.15 Uhr  
 bzw. von 17.30 - 18.30 Uhr im Livestream

**JETZT ANMELDEN:**

[www.bewegungenerleben.de](http://www.bewegungenerleben.de)

## Küchen in höchster Qualität.



### Werksverkauf

Beratung • individuelle Planung • Montage

Heiligenberger Str. 47 07552/210  
 88630 Pfullendorf werksverkauf@alno.de

Di. – Fr.: 09:00–18:00 Uhr // Sa.: 09:00–16:00 Uhr

**ALNO**  
 Neue Alno GmbH

## WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



### Bodenseeschifferpatent Motor + Segeln

Tuttlingen, Fahrschule Speedy, Honbergstr. 15  
 Infoabend: als Webinar, Termin anfragen!  
 Kursbeginn: **24.02.21** 19:30 Uhr

Sigmaringen, Fahrsch Hegel, Mühlbergstr. 8  
 Infoabend: als Webinar, Termin anfragen!  
 Kursbeginn: **23.02.21** 19:30 Uhr

Ludwigshafen, Segelschule LH, Bahnhofstrasse 3  
 Infoabend: als Webinar, Termin anfragen!  
 Kursbeginn: **26.02.21** 19:30 Uhr  
 (5 Kursabende für alle Orte am jeweiligen Wochentag)

Segel- und Motorbootschule Ludwigshafen  
 Bahnhofstrasse 3  
 78351 Ludwigshafen/Bodensee  
 Telefon: 07773 - 936988  
[www.segelschule-ludwigshafen.de](http://www.segelschule-ludwigshafen.de)



- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

**Gisela Lejeune-Härtel**

Tel. 07465/ 9205-26 • Fax 07465/ 9205-27  
 E-Mail: [g-lejeune-haertel@t-online.de](mailto:g-lejeune-haertel@t-online.de)



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**zfp**  
 Reichenau  
 Akademisches Lehrkrankenhaus  
 der Universität Konstanz

**Zuverlässige Mietende  
 ohne viel Aufwand gesucht?**

Für neue Mitarbeiter\*innen unsers Hauses suchen wir geeigneten Wohnraum in der Region. Das ZfP Reichenau ist ein attraktiver Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes für rund 1.000 Beschäftigte.

Melden Sie sich bei uns, wenn Sie eine leerstehende Immobilie haben und diese einem ausgewählten Bewerber\*innenkreis einfach und ohne Kosten zugänglich machen wollen.

Kontakt: Yvonne Thiedmann, Öffentlichkeitsarbeit  
 Tel.: 07531 977 354 / E-Mail: [y.thiedmann@zfp-reichenau.de](mailto:y.thiedmann@zfp-reichenau.de)

**Wer Bäume versteht, kann sie pflegen**

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
 Weiherstraße 20  
 78465 Konstanz-Dettingen  
 Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**Evelyn's Ideen zum Valentinstag**

Unsere Kuchen und Torten auch auf Vorbestellung  
**Kulinarische Geschenke** wie unser Birnenbrot, Fruchtaufstriche, Chutneys, Essige, Sirupe, Currywurstsauce, Salatdressing und ....  
 Als Geschenksets wunderschön zusammengestellt oder unsere Gutscheine.  
 Am Sonntag Valentins-Frühstück und -Menü zum Abholen und Liefern. Die erste Erdbeerbowle zum Mitnehmen.  
 Wir beraten Sie gern.



**Evelyn's Café** 

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz-Dingelsdorf, Telefon 07533 / 997 57 26  
 mobil 0160 550 78 34 • Dienstag bis Sonntag 11.00 - 18.00 Uhr

**EP:Hiller**  
 ElectronicPartner  
 LED-TV, VIDEO, HiFi, TELEFUNKOMMUNIKATION,  
 ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
[www.alektro-markt-hiller.de](http://www.alektro-markt-hiller.de)  
 Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228  
 Mail: [info@ep-hiller.de](mailto:info@ep-hiller.de) [www.ep-hiller.de](http://www.ep-hiller.de)



Service  
 macht den  
 Unterschied

**Radio Fernseh Vogler**

78315 Radolfzell, Löwengasse 18  
[www.radio-vogler.de](http://www.radio-vogler.de) Mail: [tv.vogler@t-online.de](mailto:tv.vogler@t-online.de)  
 Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

**Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...**

**Wir verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung**

Schnell, sicher & zum maximalen Preis




SELBSTSTÄNDIGER PARTNER VON




Ihr Ansprechpartner vor Ort

Immobilienmakler  
 Thorsten Siegfried Rath  
 Mobil: +49 (0)171-69 36 82 4  
 E-Mail: [rath@immokanal24.de](mailto:rath@immokanal24.de)

Tel.: +49 (0)731-725 49 100  
 Fax: +49 (0)731-725 49 103  
 Web: [www.immokanal24.de](http://www.immokanal24.de)

**Wir verwirklichen Träume und gestalten Ihre Räume!**



**HERMANN MÜLLER**  
 PUTZ + STUCK GMBH

SEIT 1958  
**55 JAHREN**  
 FÜR SICH DANK!



LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ  
 TEL.: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00  
[INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE](mailto:INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE)

**Gasthaus Seeschau**

Familie Baumann, Zur Schiffslände 11, 78465 Dingelsdorf

**Ab dem 13./14. Februar bieten wir am  
 Wochenende (Samstag, Sonntag)  
 eine kleine Auswahl an Speisen und unsere  
 hausgemachten Kuchen zum Mitnehmen an.**

Schmutzige Dunschtig (11. Febr.): Kutteln, Leberle, Schnitzel  
 Aschermittwoch (17. Febr.): Schnecken, Fisch, Meeresfrüchte

**Information und Vorbestellung telefonisch unter 07533 / 5190**